

Certificate CN09/21906.00

The management system of

## Shanghai CITEL Electronics Co., Ltd.

4F, Building B, No. 499 Kangyi Road, Kangqiao Industrial Zone, Pudong,  
Shanghai, P.R.China



has been assessed and certified as meeting the requirements of

### ISO 14001:2004

For the following activities

**The scope of this certification appears on page two of this certificate.**

This certificate is valid from 26 October 2011 until 26 October 2014 and  
remains valid subject to satisfactory surveillance audits.  
Re certification audit due before 20 October 2014  
Issue 2. Certified since 14 December 2009

Multiple certificates have been issued for this scope  
The main certificate is numbered CN09/21906.00

This is a multi-site certification.  
Additional site details are listed on subsequent pages.

Authorised by

SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification  
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK  
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com



005

SGS EMS 04 0311 M2

Page 1 of 2



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of  
Certification Services accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm).  
Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional  
issues established therein. The authenticity of this document may be verified at  
[http://www.sgs.com/clients/certified\\_clients.htm](http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm). Any unauthorized alteration,  
forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful  
and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

**Shanghai CITEL Electronics  
Co., Ltd.**

**ISO 14001:2004**



Issue 2

Detailed scope

**Design and manufacture of gas discharge tubes and surge protection  
devices including coaxial protection devices**

**Manufacture of surge protection devices and surge protection boxes**

Additional facilities

**CCSH Manufacturing Co., Limited**

**5F, Building B, No. 499 Kangyi Road, Kangqiao Industrial Zone,  
Pudong, Shanghai, P.R.China**



005

# SGS

此为证书 CN09/21906.00 译本

下述组织

## 上海西岱尔电子有限公司

中国上海市  
浦东新区康桥工业园区康意路 499 号 4 楼

的管理体系已经过审核，并被证明符合下述要求

### ISO 14001:2004

所涉及的活动范围覆盖

证书的注册范围显示在第二页上

该证书的有效期自 2011-10-26 至 2014-10-26  
并须经过符合要求的监督审核保持有效  
持续认证需在 2014-10-20 之前执行  
版本号 2. 初始注册日期 2009-12-14

在此范围内出具了多张证书  
主证书编号为 CN09/21906.00

该证书为多地址证书，其它具体地址在后续页上列出



签署



005

SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification  
Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire CH65 3 EN UK  
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com

SGS EMS 04 0105

第 1 页 共 2 页



本文件由本公司根据公布在其网站 [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) 中的认证服务通用条款颁发，提请注意其中已确定的责任范围、赔偿和司法管辖事项。本文件的真实性可在网站 [http://www.sgs.com/clients/certified\\_clients.htm](http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm) 中核实。任何未经授权的对本文件的内容或外观的变更、伪造或篡改均属非法，违反者将会被依法追究。

# SGS

此为证书 CN09/21906.00 译本，续

## 上海西岱尔电子有限公司

### ISO 14001:2004

版本号 2.

认证范围

**气体放电管和浪涌保护器（包括同轴浪涌保护器）的生产和设计  
浪涌保护器和浪涌保护箱的生产**

附属机构

**西岱尔（上海）电子制造有限公司**

中国上海市

浦东新区康桥工业园区康意路 499 号 5 楼



005

第 2 页 共 2 页

本文件由本公司根据公布在其网站 [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) 中的认证服务通用条款颁发。请注意其中已确定的责任范围、期限和司法管辖事项。本文件的真实性可在网站 [http://www.sgs.com/clients/certified\\_clients.htm](http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm) 中核实。任何未经授权的对本文件的内容或外观的变更、伪造或篡改皆属非法，违反者将会被依法追诉。